

# Geronimo Stilton



¡QUÉ  
VACACIONES TAN  
SUPERRATÓNICAS!

¡CON LOS  
MEJORES  
JUEGOS  
PARA TUS  
VACACIONES!

DESTINO

Geronimo Stilton

**¡QUÉ  
VACACIONES TAN  
SUPERRATÓNICAS!**



DESTINO

El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

*Textos de Geronimo Stilton*

*Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami*

*Ilustraciones de Lorenzo Chiavini y Miss Hoops*

*Diseño gráfico de Merenguita Gingermouse y Zeppola Zap*

*Dirección artística de Iacopo Bruno*

*Cubierta de Roberto Ronchi (diseño) y Alessandro Muscillo (color)*

*Diseño gráfico de Laura dal Maso (theWorldofDot)*

*Ilustraciones de las páginas iniciales y finales de Roberto Ronchi (diseño) y Ennio*

*Bufi MAD 5 (diseño página 125), Studio Parlapà y Andrea Cavallini (color)*

*Mapa: Andrea da Rold (diseño) y Andrea Cavallini (color)*

Título original: *Quella Stratopica vacanza alla pensione Mirasorci...*

© de la traducción: Manuel Manzano, 2006

Destino Infantil & Juvenil

infoinfantilyjuvenil@planeta.es

www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com

www.planetadelibros.com

Editado por Editorial Planeta, S. A.

© 2002 - Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Mondadori 1, 20090 Segrate - Italia

www.geronimostilton.com

© 2006, 2017 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.

Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona

Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20125 Milán - Italia

foreignrights@atlantyca.it/www.atlantyca.com

Primera edición: junio de 2006

Primera edición en esta presentación: junio de 2017

ISBN: 978-84-08-17351-9

Depósito legal: B. 10.329-2017

Impreso en España - *Printed in Spain*

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como **papel ecológico**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 95 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com)



# MI NOMBRE ES STILTON, GERONIMO STILTON...

Cuando me desperté aquella mañana, estaba empapado de sudor.

Agosto siempre ha sido un mes caluroso en Ratonía, mi ciudad.

Pero ningún ratón recordaba un verano tan **BOCHORNOSO**.

*¡Por mil quesos de bola, no veía la hora de irme de vacaciones!...*

Me di un ducha helada para refrescarme el pela-





je. Debajo del agua canturreaba una de mis canciones preferidas...

*I'm singing in the cheese, I'm singing in the cheese...*  
*...cantando dentro de un queso, estoy cantando dentro de un queso...*

Todavía cantando (siempre estoy de buen humor por la mañana), pensé:

—¡Me voy a preparar un desayuno para chuparse los bigotes!

B r i n q u é hasta la cocina, abrí mi **SUPERMEGAFRIGORÍFICO** e inspeccioné las estanterías bien superllenas de quesos.

Estaba indeciso entre roer un trocito de gorgonzola, poner un pedacito de parmesano en el té o untar de mermelada una loncha de gruyer... así que, por fin, me tragué un supermegagigabatido de queso de bola. Me masajé la panza... ¡Mmmmquérricorrequeterrico!



*Me tragué un supermegagigabatido de queso de bola...*



Salí de casa para ir a la oficina. La acera de asfalto estaba ardiendo. ¡Temí sufrir una lipotimia por el **BOCHORNO!**

*¡Por mil quesos de bola, no veía la hora de irme de vacaciones!...*

Decidí tomar el metro.

El tren estaba arrancando pero conseguí saltar dentro cuando ya las puertas se cerraban, arriesgándome a perder la cola. ¡Uff! Con un





suspiro de alivio me dejé caer en el asiento. Sólo entonces me fijé en quién estaba sentada a mi lado... ¿Adivináis quién? ¡**Pinky Pick**, mi jovencísima ayudante editorial!

Ah, ejem, perdonadme, me doy cuenta de que aún no me he presentado: mi nombre es Stilton, *¡Geronimo Stilton!* Soy el director del diario más famoso de la Isla de los Ratones, *¡El Eco del Roedor!*







# CONOZCO UNA CANCIÓÓÓÓÓÓN...

En cuanto me vio, Pinky sonrió con picardía y empezó a canturrear descaradamente una cancioncita:



*-CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE*

*DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...*

*CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE*

*DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...*

Yo le hice un gesto para que se detuviera, pero ella continuó cantando a pleno pulmón:

*—CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...  
CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...  
CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...*

Los pasajeros empezaron a ponerse nerviosos.

—¡BASTA, BASTAAA!

—¡Es insoportable!

—¡Hacedla callar!

Una señora con la bolsa de la compra me miró amenazante.

—¿Por qué no hace callar a su hija? No la ha educado nada bien, ¿sabe?



CONOZCO UNA



CANCIÓÓÓÓÓN...

Yo intenté explicarle:

—Ejem, señora, en realidad no es mi hija...

Pinky sonrió con malicia y **CHILLÓ**, pérfida:

—¡Papá! ¡Papito! ¡Papu-chi querido!

La señora tronó:

—¿Lo ve? ¡Ya decía yo que era su hija!



Pinky me hizo una pedorreta, retomó aire y continuó:

*—CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE DE  
LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...  
CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...*



CONOZCO UNA



CANCIÓÓÓÓÓN...

-CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...

CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...

-CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...

CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...

-CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...

CONOZCO UNA CANCIÓN QUE PONE  
DE LOS NERVIOS HASTA A UN MELÓN...





Después de cinco minutos no había un solo pasajero que no estuviese protestando.

—¡Bastaaa!

—¡Por favooooor!

—¡Tengo los nervios destrozados!

—¡Socorroooo!

—¡HACEDLA CALLAR!

—¡Es insoportableee!

—¡SILENCIOOO!

—PERO ¿NO LE DA VERGÜENZA TENER UNA HIJA TAN MALEDUCADA?

Por suerte había llegado el momento de bajarnos. Así que agarré a Pinky de la pata y, veloz como un gato, me deslicé fuera del vagón de metro, rojo de vergüenza.

La mañana empezaba bastante mal.

*¡Por mil quesos de bola, no veía la hora de irme de vacaciones!...*